

2016年7月19日

Primetals Technologies、ドイツのアルノルフ向け アルミニウム冷間圧延機の駆動系近代化を受注

- 新技術により主要プラントの高稼働率を実現

Primetals Technologies は、ドイツのアルノルフ社（Aluminium Norf GmbH : Alunorf）から、タンデム冷間圧延機 5 号機（KW5）の駆動系近代化工事を受注しました。本プロジェクトによりプラントは最新方式に近代化され、アルノルフの生産ラインでキーとなる KW5 は高い稼働率で安定した操業が可能となります。完工は 2017 年 1 月の予定です。

Primetals Technologies とアルノルフとは、これまで受注した複数のプロジェクトを通して良好な関係を培っており、今回の受注は、冷間圧延機 4 号機（KW4）および 2 基の熱間圧延機の近代化などに続くものです。

今回の供給対象は KW5 のパワーユニット、主動力源のデジタル閉ループ駆動制御および自動運転用操作装置で、据付および試運転も担当します。さらにプロジェクトの一環として、アルミ圧延用のコイラーおよびアンコイラーには新たに DC コンバータ（Sinamics DC Master）を、圧延スタンド 1 号機および 2 号機にはサイクロコンバータ（Sinamics SL 150 型）を供給します。これらの新システムにより、旧式の他社製ハードウェアは不要となりました。

アルノルフ社は、ノベリス・ドイツ（Novelis Deutschland GmbH）とハイドロアルミニウム（Hydro Aluminium Rolled Products GmbH : Hydro Aluminium）のジョイントベンチャーとして 1965 年に創立されました。ドイツ・ノイス市で、アルミニウム精錬及び圧延の一貫工場としては世界最大の工場を運営しており、社員数は約 2,100 人、年間約 150 万トンの熱延および冷延アルミニウム製品を出荷しています。



Primetals Technologies が納入するサイクロコンバータ（Sinamics SL 150 型、写真は Siemens AG 提供）

他言語（英語・ドイツ語・中国語・ポルトガル語・ロシア語）によるプレスリリース及び資料は、以下の URL よりご覧になれます。 www.primetals.com/press/

報道関係お問い合わせ先:

Primetals Technologies Japan 株式会社 総務部
〒108-0014 東京都港区芝五丁目 34 番 6 号 新田町ビル 9 階
TEL(03) 5765-5231

Primetals Technologies 公式ツイッター: twitter.com/primetals

Primetals Technologies, Limited : 金属鉄鋼産業における世界的なリーディング・カンパニーであり、この分野の広範な企業のライフサイクル・パートナーです。本社を英国・ロンドンに置き、電機、オートメーションおよび環境の総合ソリューションを含めた技術、製品、サービスの一式を提供しています。その商域は、鉄鋼のあらゆる分野を網羅するだけでなく、広く非鉄分野部門をもカバーし、最新の圧延ソリューションをお届けしています。当社は三菱重工グループで、株式会社日立製作所および株式会社 IHI が資本参加する三菱日立製鉄機械と、シーメンス・グループのシーメンス VAI メタルズテクノロジー社の統合により 2015 年 1 月に発足しました。出資比率は三菱日立製鉄機械が 51%、シーメンスが 49%です。発足時の従業員数は全世界で約 7,000 人。詳しくは、下記 URL より当社公式ウェブサイトをご覧ください。

公式ウェブサイト: www.primetals.com

Primetals Technologies, Limited
A joint venture of Siemens, Mitsubishi Heavy Industries and Partners
Communications
Head: Heiko Huensch

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road
W4 5YS London
United Kingdom